

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجنهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجنهنّ "إدراك"

#### "النهار"

اقامت جمعية إدراك (مركز الابحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان.

وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ريكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين."

#### **جورج كرم**

ولاحظ رئيس جمعية ألزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفريغ لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات."

وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم."

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم."

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

#### **فانيسا لاي**

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". ودكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://www.annahar.com/article/987242-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1-%D8%AE%D8%B1%D8%AC%D8%AA%D9%87%D9%86-%D8%A5%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D9%83>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



«إدراك» خرّجت مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر



أقامت جمعية «إدراك» (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) احتفالا في مستشفى الفديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجا تدريبيا ضمن «مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن»، الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع «جمعية ألزهايمر لبنان».

أقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا ربيكا جريندلای ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

وألقى رئيس «إدراك» الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة «وخصوصا إلى الحب للتمكن من العيش بكرامة وسلام، وعندما تبدأ سفينة العمر بالغرق بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية».

ولاحظ رئيس «جمعية ألزهايمر لبنان» عضو «إدراك» الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحي قدمه، أن «98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم».

وأضاف: «هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهن لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم».

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهن، تراوح أعمارهن بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلا.

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

أما لاي فأعلنت أن بلادها «وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم».

<http://aliwaa.com.lb/%D8%A3%D9%82%D8%B3%D8%A7%D9%85-%D8%A3%D8%AE%D8%B1%D9%89/%D8%AA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9-%D8%B4%D8%A8%D8%A7%D8%A8/%D8%A5%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D9%83-%D8%AE%D8%B1-%D8%AC%D8%AA-%D9%85%D9%82%D8%AF-%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1/>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



AlKalima Online  
موقع لبناني إخباري مستقل

### مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

أقامت جمعية إدراك (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان. وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ربيكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

إيلي كرم

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

جورج كرم

ولاحظ رئيس جمعية ألزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفريغ لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم". وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم". وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". ودكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".  
وأضافت: "من خلال برنامجنا للبهات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<http://www.alkalimaonline.com/Newsdet.aspx?id=398323>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



جمعية إدراك خرجت مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر بتمويل من السفارة الأسترالية



وطنية - أقامت جمعية "إدراك" (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن"، الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع "جمعية ألزهايمر لبنان".

أقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا ريبيكا جريندلای ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

كرم

وألقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب للتمكن من العيش بكرامة وسلام، وعندما تبدأ سفينة العمر بالغرق بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية". وقال: "إن "إدراك" تسعى إلى مساعدة هؤلاء الأبطال، وتؤمن بأن العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

جورج كرم

ولاحظ رئيس "جمعية ألزهايمر لبنان" عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحي قدمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرغ

لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهن لقاء أجر غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصاديا من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهن، تراوح أعمارهن بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلا.

فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل اساسا صلبا للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفا و30 ألفا من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعما بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصا منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<http://nna-leb.gov.lb/ar/show-news/416796/>



## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



اقامت جمعية إدراك (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان. وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ريكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إليي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

ولاحظ رئيس جمعية ألزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرد لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجر غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم". وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبيين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<http://www.lebanonfiles.com/news/1474173>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية لاي: أستراليا داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه وتتطلع دعم المجتمع اللبناني

أكدت القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين".

ولفتت لاي، خلال احتفال أقامته جمعية "إدراك" في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن"، إلى أن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان".

وشددت على أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم"، موضحة أن "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك".

وأعربت عن سعادتها "لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر"، آملة في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://www.elnashra.com/news/show/1323374/%D9%84%D8%A7%D9%8A:-%D8%A3%D8%B3%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%A7-%D8%AF%D8%A7%D8%B9%D9%85-%D9%82%D9%88%D9%8A-%D9%84%D8%B3%D9%8A%D8%A7%D8%AF%D8%A9-%D9%84%D8%A8%D9%86%D8%A7%D9%86-%D9%88%D8%A3%D9%85%D9%86%D9%87-%D9%88%D8%AA%D8%AA%D8%B7%D9%84%D8%B9-%D8%AF>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### تخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر



أقامت جمعية إدراك (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرافية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن مشروع تمكين المرأة في [لينان](#) من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر [لينان](#).  
وأقيم الإحتفال برعاية سفيرة أستراليا في [لينان](#) السيدة ريبكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة [فانيسيا لاي](#)، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

وألقى رئيس "إدراك" الدكتور [إيلي كرم](#) كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين."

ولاحظ رئيس جمعية ألزهايمر [لينان](#) عضو "إدراك" الدكتور [جورج كرم](#)، في عرض توضيحيّ فدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في [لينان](#) لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفريغ لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات."

وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم."

وأوضح أنّ المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم."

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية **فانيسا لاي** فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرةً إلى أنّها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". ودكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في **لبنان**". وأكدت أنّ أستراليا "داعم قوي لسيادة **لبنان** وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية". وأعلنت أنّ بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في **لبنان** والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

[https://www.lebanon24.com/news/wedding-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[-D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[-D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[-D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[-D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

[-D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1](https://www.lebanon24.com/news/wedding-events/599293/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%91%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1)

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### تخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر في مستشفى القديس جاورجيوس

اقامت جمعية احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان.

والقى رئيس "إدراك" إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب للتمكن من العيش بكرامة وسلام.

من جهته، أشار رئيس جمعية ألزهايمر لبنان جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، الى أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". ولفت إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفريغ لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كما ان آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات".

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل اساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين".

وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان".

وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية". وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

<https://www.lbcgroup.tv/news/lebanon/451511/%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D9%8A%D8%AC-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1-%D9%81/ar>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### مقدمات رعاية منزلية لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ "إدراك"



Thursday, June 20, 2019

اقامت جمعية إدراك (مركز الابحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان. وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ريكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

إيلي كرم

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

جورج كرم

ولاحظ رئيس جمعية الزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرد لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات".

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".  
وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".  
وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".  
وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://alloubnania.com/Newsdet.aspx?id=379104>



## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ "إدراك" بتمويل من السفارة الأسترالية



اقامت جمعية إدراك (مركز الابحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرّف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان.

وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ربيكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إليي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين". ولاحظ رئيس جمعية ألزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرغ لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات".

وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". ودّكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيّمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<http://www.innlebanon.com/news/article/767427/>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### جمعية إدراك خرجت مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر بتمويل من السفارة الأسترالية

أقامت جمعية "إدراك" (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم احتفالا في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجا تدريبيا ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن"، الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع "جمعية ألزهايمر لبنان".

أقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا ريبيكا جريندلای ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

كرم

وألقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصا إلى الحب للتمكن من العيش بكرامة وسلام، وعندما تبدأ سفينة العمر بالغرق بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية". وقال: "إن "إدراك" تسعى إلى مساعدة هؤلاء الأبطال، وتؤمن بأن العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

جورج كرم

ولاحظ رئيس "جمعية ألزهايمر لبنان" عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحي قدمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرغ

لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهن لقاء أجر غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصاديا من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنيب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهن، تراوح أعمارهن بين 21 و64 سنة. وأعلن

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلا.

فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل اساسا صلبا للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفا و30 ألفا من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعما بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصا منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://nabd.com/s/62040187-6741cd/%D8%AC%D9%85%D8%B9%D9%8A%D8%A9-%D8%A5%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D9%83-%D8%AE%D8%B1%D8%AC%D8%AA-%D9%85%D9%82%D8%AF%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1-%D8%A8%D8%AA%D9%85%D9%88%D9%8A%D9%84-%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%81%D8%A7%D8%B1%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%88%D8%B3%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%A9>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ "إدراك" بتمويل من السفارة الأسترالية

أقامت جمعية "إدراك" (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن"، الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع "جمعية ألزهايمر لبنان".

أقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا ريبيكا جريندلای ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

كرم

وألقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب للتمكن من العيش بكرامة وسلام، وعندما تبدأ سفينة العمر بالغرق بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية". وقال: "إن "إدراك" تسعى إلى مساعدة هؤلاء الأبطال، وتؤمن بأن العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

جورج كرم

ولاحظ رئيس "جمعية الزهايمر لبنان" عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحي قدمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرغ

لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهن لقاء أجر غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".

وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنّب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".

وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهن، تراوح أعمارهن بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخربات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل اساسا صلبا للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفا و30 ألفا من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعما بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصا منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://www.newstelegraph.net/2019/06/21/%D9%85%D9%82%D8%AF-%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1-%D8%AE%D8%B1-%D8%AC%D8%AA%D9%87%D9%86-%D8%A5%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D9%83-%D8%A8%D8%AA%D9%85%D9%88%D9%8A%D9%84-%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%81%D8%A7%D8%B1%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%88%D8%B3%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%A9/>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### Graduation of Professional Alzheimer and Dementia Caregivers by IDRAAC with the Support of the Australian Embassy in Lebanon.



On Thursday June 20, 2019, the Institute for Development, Research, Advocacy and Applied Care (IDRAAC) held a graduation ceremony at the St. Georges Hospital University Medical Center in Achrafieh for the trained professional caregivers for Alzheimer's and Dementia. These trained caregivers followed an intensive training program within the "Empowering Women in Lebanon through Vocational Training and Job Creation to Respond to the Needs of Older People" project, which was implemented by IDRAAC with the support of the Australian Government and in collaboration with Alzheimer's Association Lebanon.

The ceremony was held under the patronage of the Ambassador of Australia to Lebanon, Mrs. Rebekah Grindlay, in the presence of the Deputy Ambassador Mrs. Vanessa Lai, and was attended by representatives of the Ministries of Public Health, Social Affairs and Labor.

Elie Karam

In his welcome speech, Dr. Elie Karam, President of IDRAAC, addressed the need for care and assistance "not just for dignity and peace but also for what might be very dear to us: love" when the old ship begins to sink and when "our body is crumbling and our brain is no more our ally". IDRAAC is trying to "help these potential heroes" and believes that "science and love can be good partners", he said.

Georges Karam

The President of the Alzheimer's Association Lebanon, and senior member of IDRAAC, Dr. Georges Karam, noted in his presentation that "98 percent of people with Alzheimer's in Lebanon are still living in their homes, posing great challenges to their caregivers."

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

He also pointed that “some family members have to stop working to take care of the person with Alzheimer’s in their family, while others are unable to deal with caregiver burden and stress, or cannot afford hiring expensive professional nurses.”

He added that “this program aims to avoid all these situations, by training a group of women to become professional caregivers who can be hired at lower rates to care for Alzheimer’s patients at home.”

Dr. Karam explained that the project “contributes to empowering women economically by providing jobs for them and in preventing family members of Alzheimer’s patients from leaving their jobs and allowing these patients to stay in their homes”.

He pointed out that out of 88 applicants, 21 were selected, aged between 21 and 64 years.

In addition, he also announced that the graduates of the program would train other groups in the future.

Deputy Ambassador Mrs. Vanessa Lai

The Deputy Ambassador of Australia to Lebanon Mrs. Vanessa Lai highlighted the “close people-to-people links between Australia and Lebanon” noting that they “provide a strong foundation for our bilateral relationship with Lebanon”.

“Approximately 400,000 people of Lebanese origin live in Australia, while about 25,000-30,000 Lebanese-Australians are based here in Lebanon” she said.

“Australia is a strong supporter of Lebanon’s sovereignty and security and looks to support Lebanese society through humanitarian and small grants support”, she added.

She stated that her country “committed more than \$430million to the region, in response to the Syrian crisis – and this includes our most recent three year \$220 million package. Through this program, we support both Syrian refugees and Lebanese host communities.”

She also added that through the “small grants program, The Direct Aid Program, we support valuable projects which target the most vulnerable members of Lebanon’s community, such as IDRAAC’s project”.

She said: “I am delighted that the Australian Embassy, through its Direct Aid Program, has been able to support IDRAAC to implement their women empowerment project to assist elderly people in particular Alzheimer patients.”

She added: “we hope that this project will improve the quality of life of the patients and will provide a job opportunity for caregivers.”

“This project will have a positive impact not just on the patients or the caregivers but on the whole society.”

<https://executive-bulletin.com/health/graduation-of-professional-alzheimer-and-dementia-caregivers-by-idraac-with-the-support-of-the-australian-embassy-in-lebanon>



## Web-Release



Ladies Picture

# Graduation Of Professional Alzheimer And Dementia Caregivers By IDRAAC With The Support Of The Australian Embassy In Lebanon.

By Editor\_wr On Jun 22, 2019

On Thursday June 20, 2019, the Institute for Development, Research, Advocacy and Applied Care (IDRAAC) held a graduation ceremony at the St. Georges Hospital University Medical Center in Achrafieh for the trained professional caregivers for Alzheimer's and Dementia. These trained caregivers followed an intensive training program within the "Empowering Women in Lebanon through Vocational Training and Job Creation to Respond to the Needs of Older People" project, which was implemented by IDRAAC with the support of the Australian Government and in collaboration with Alzheimer's Association Lebanon.

The ceremony was held under the patronage of the Ambassador of Australia to Lebanon, Mrs. Rebekah Grindlay, in the presence of the Deputy Ambassador Mrs. Vanessa Lai, and was attended by representatives of the Ministries of Public Health, Social Affairs and Labor.

### Elie Karam

In his welcome speech, Dr. Elie Karam, President of IDRAAC, addressed the need for care and assistance "not just for dignity and peace but also for what might be very dear to us: love" when the old ship begins to sink and when "our body is crumbling and our brain is no more our ally".

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

IDRAAC is trying to “help these potential heroes” and believes that “science and love can be good partners”, he said.

### Georges Karam

The President of the Alzheimer’s Association Lebanon, and senior member of IDRAAC, Dr. Georges Karam, noted in his presentation that “98 percent of people with Alzheimer’s in Lebanon are still living in their homes, posing great challenges to their caregivers.” He also pointed that “some family members have to stop working to take care of the person with Alzheimer’s in their family, while others are unable to deal with caregiver burden and stress, or cannot afford hiring expensive professional nurses.”

He added that “this program aims to avoid all these situations, by training a group of women to become professional caregivers who can be hired at lower rates to care for Alzheimer’s patients at home.”

Dr. Karam explained that the project “contributes to empowering women economically by providing jobs for them and in preventing family members of Alzheimer’s patients from leaving their jobs and allowing these patients to stay in their homes”.

He pointed out that out of 88 applicants, 21 were selected, aged between 21 and 64 years.

In addition, he also announced that the graduates of the program would train other groups in the future.



## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

Deputy Ambassador Mrs. Vanessa Lai

The Deputy Ambassador of Australia to Lebanon Mrs. Vanessa Lai highlighted the “close people-to-people links between Australia and Lebanon” noting that they “provide a strong foundation for our bilateral relationship with Lebanon”.

“Approximately 400,000 people of Lebanese origin live in Australia, while about 25,000-30,000 Lebanese-Australians are based here in Lebanon” she said.

“Australia is a strong supporter of Lebanon’s sovereignty and security and looks to support Lebanese society through humanitarian and small grants support”, she added.

She stated that her country “committed more than \$430million to the region, in response to the Syrian crisis – and this includes our most recent three year \$220 million package. Through this program, we support both Syrian refugees and Lebanese host communities.”

She also added that through the “small grants program, The Direct Aid Program, we support valuable projects which target the most vulnerable members of Lebanon’s community, such as IDRAAC’s project”.

She said: “I am delighted that the Australian Embassy, through its Direct Aid Program, has been able to support IDRAAC to implement their women empowerment project to assist elderly people in particular Alzheimer patients.”

She added: “we hope that this project will improve the quality of life of the patients and will provide a job opportunity for caregivers.”

“This project will have a positive impact not just on the patients or the caregivers but on the whole society.”

<http://web-release.com/graduation-of-professional-alzheimer-and-dementia-caregivers-by-idraac-with-the-support-of-the-australian-embassy-in-lebanon/>

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية



### مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجهنّ "إدراك" بتمويل من السفارة الأسترالية



اقامت جمعية إدراك (مركز الابحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برنامجاً تدريبياً ضمن "مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن" الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان.

وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ربيكا جريندللي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل.

#### إيلي كرم

والقى رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين".

#### جورج كرم

ولاحظ رئيس جمعية الزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحيّ قدّمه، أن "98 في المئة من المصابين بألزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفرع لرعاية الشخص المصاب بألزهايمر في

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمّل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات".

وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهنّ لقاء أجور غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم".  
وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهنّ، وفي تجنب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم".  
وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدّمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهنّ، تتراوح أعمارهنّ بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً.

### فانيسا لاي

أما القائمة بأعمال السفارة الأسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية".

وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم".

وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمّى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر".

وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

<https://www.newstelegraph.net/2019/06/21/%D9%85%D9%82%D8%AF-%D9%85%D8%A7%D8%AA-%D8%B1%D8%B9%D8%A7%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D9%86%D8%B2%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D9%85%D8%AD%D8%AA%D8%B1%D9%81%D8%A7%D8%AA-%D9%84%D9%85%D8%B1%D8%B6%D9%89-%D8%A3%D9%84%D8%B2%D9%87%D8%A7%D9%8A%D9%85%D8%B1-%D8%AE%D8%B1-%D8%AC%D8%AA%D9%87%D9%86-%D8%A5%D8%AF%D8%B1%D8%A7%D9%83-%D8%A8%D8%AA%D9%85%D9%88%D9%8A%D9%84-%D9%85%D9%86-%D8%A7%D9%84%D8%B3%D9%81%D8%A7%D8%B1%D8%A9-%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%88%D8%B3%D8%AA%D8%B1%D8%A7%D9%84%D9%8A%D8%A9/>

## مقدّمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأوسترالية



اقامت جمعية إدراك (مركز الأبحاث وتطوير العلاج التطبيقي) اليوم الخميس احتفالاً في مستشفى القديس جاورجيوس الجامعي في الأشرفية، بتخريج مقدّمات رعاية منزلية محترفات لكبار السن الذين يعانون ألزهايمر والخرف، تابعن برناً مجاً تدريباً ضمن مشروع تمكين المرأة في لبنان من خلال تدريب مهني وخلق فرص عمل للرد على حاجات كبار السن الذي تم تنفيذه بدعم من الحكومة الأوسترالية، وبالتعاون مع جمعية ألزهايمر لبنان. وأقيم الاحتفال برعاية سفيرة أستراليا في لبنان السيدة ربيكا جريندلاي ممثلة بالقائمة بأعمال السفارة السيدة فانيسا لاي، وحضره ممثلون لوزارات الصحة العامة والشؤون الاجتماعية والعمل. إيلي كرم والقي رئيس "إدراك" الدكتور إيلي كرم كلمة ترحيب تناول فيها حاجة كبار السن إلى الرعاية والمساعدة "وخصوصاً إلى الحب" للتمكن من العيش بكرامة وسلام "عندما تبدأ سفينة العمر بالغرق" بفعل عجز الجسد وقصور القدرات العقلية. وقال إن "إدراك" تسعى إلى "مساعدة هؤلاء الأبطال"، وتؤمن بأن "العلم والحب يمكن أن يكونا شريكين ناجحين"

جورج كرم ولاحظ رئيس جمعية الزهايمر لبنان عضو "إدراك" الدكتور جورج كرم، في عرض توضيحي قدمه، أن "98 في المئة من المصابين بالزهايمر في لبنان لا يزالون يعيشون في منازلهم، مما يطرح تحديات كبيرة على الذين يتولون مسؤولية رعايتهم". وأشار إلى أن "بعض أفراد العائلات يضطرون إلى التوقف عن العمل من أجل التفريغ لرعاية الشخص المصاب بالزهايمر في العائلات، كم إن آخرين لا يستطيعون تحمل الضغط الناتج عن رعاية هؤلاء، فيما لا يملك الكثير من هذه العائلات القدرة على دفع كلفة مرتفعة للاستعانة بممرضات محترفات". وأضاف: "هذا البرنامج يهدف إلى تفادي كل هذه الحالات، من خلال تدريب مجموعة من النساء ليصبحن مقدّمات رعاية منزلية محترفات يمكن الاستعانة بهن لقاء أجر غير مرتفعة لرعاية مرضى ألزهايمر في منازلهم". وأوضح أن المشروع "يساهم في تمكين عدد من النساء اقتصادياً من خلال توفير فرص عمل لهن، وفي تجنب أفراد عائلات مرضى ألزهايمر ترك أعمالهم، إضافة إلى أنه يتيح لهؤلاء المرضى البقاء في منازلهم". وأشار إلى أن 88 مرشحة تقدمن للمشاركة في البرنامج، تم اختيار 21 منهن، تتراوح أعمارهن بين 21 و64 سنة. وأعلن أن المتخرجات من البرنامج سيتولين تدريب مجموعات أخرى مستقبلاً. فانيسا لاي أما القائمة بأعمال السفارة الأوسترالية فانيسا لاي فأبرزت "العلاقات الوثيقة بين الشعبين الأسترالي واللبناني"، مشيرة إلى أنها "تشكل أساساً صلباً للعلاقات الثنائية بين البلدين". وذكرت بأن "نحو 400 ألف شخص من أصول لبنانية يعيشون في أستراليا في حين أن ما بين 25 ألفاً و30 ألفاً من اللبنانيين الأستراليين يعيشون في لبنان". وأكدت أن أستراليا "داعم قوي لسيادة لبنان وأمنه، وتتطلع دعم المجتمع اللبناني من خلال الهبات الصغيرة والإنسانية". وأعلنت أن بلادها "وفرت دعماً بقيمة 430 مليون دولار للمنطقة لمعالجة تبعات الأزمة السورية، وهذا المبلغ يشمل رزمة بقيمة 220 مليون دولار على مدى ثلاث سنوات لدعم النازحين السوريين في لبنان والمجتمعات التي تستضيفهم". وأضافت: "من خلال برنامجنا للهبات الصغيرة المسمى برنامج المساعدة المباشرة، ندعم مشاريع قيمة تستهدف الفئات الأكثر حاجة في المجتمع اللبناني، كبرنامج إدراك". وقالت: "أنا سعيدة لكون السفارة الأوسترالية، من خلال برنامج المساعدة المباشرة، تمكنت من دعم إدراك لتنفيذ هذا البرنامج الهادف إلى تمكين النساء لمساعدة كبار السن وخصوصاً منهم الذين يعانون ألزهايمر". وأملت في "أن يساهم هذا البرنامج في تحسين حياة المرضى وأن يوفر فرص عمل لمقدّمات الرعاية اللواتي تابعن البرنامج التدريبي"، ورأت أن هذا البرنامج "سيكون له وقع إيجابي على المجتمع اللبناني ككل".

[http://alwassat.com/culture\\_tourism\\_society/r\\_lb.php?id=11964](http://alwassat.com/culture_tourism_society/r_lb.php?id=11964)

# L'Orient LE JOUR

## AGENDA

### **Idraac remet des diplômes à des assistantes professionnelles pour les malades atteints d'alzheimer**



Georges Karam entouré des femmes ayant suivi le programme de formation d'Idraac pour venir en aide à domicile aux personnes âgées souffrant d'alzheimer. Photo DR

#### **CÉRÉMONIE**

**OLJ**

28/06/2019

L'Institut pour le développement, la recherche et les soins appliqués (Idraac) a remis des diplômes à des assistantes professionnelles à domicile, spécialisées dans les soins pour personnes âgées souffrant d'alzheimer et de démence. Celles-ci ont suivi une formation dans le cadre du « Projet d'autonomisation des femmes au Liban, à travers une formation professionnelle et la création d'opportunités d'emploi en réponse aux besoins des personnes âgées », soutenu par le gouvernement australien. Ce programme a été exécuté en collaboration avec l'association Alzheimer-Liban.

## مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

La cérémonie de remise des diplômes s'est déroulée à l'hôpital Saint-Georges Centre hospitalier universitaire, à Achrafieh, sous le patronage de l'ambassadrice d'Australie, Rebekah Grindlay, et en présence de la chargée d'affaires de l'ambassade, Vanessa Lai, et des représentants des ministères de la Santé, des Affaires sociales et du Travail.

Dans une allocution, le président d'Idraac, le Dr Élie Karam, a évoqué les besoins des personnes âgées en matière de soins de santé. « Idraac tente d'aider ces héros et pense que la science et l'amour peuvent être de bons partenaires », a-t-il affirmé.

De son côté, le président de l'association Alzheimer-Liban, le Dr Georges Karam, a expliqué que « 98 % des malades atteints d'alzheimer au Liban vivent toujours à leur domicile, ce qui pose de grands défis aux personnes qui les prennent en charge ». « Certains membres de la famille sont obligés de quitter leur travail pour prendre soin d'eux, a-t-il poursuivi. D'autres n'arrivent pas à supporter la pression causée par la prise en charge de ces malades et peu de familles ont les moyens pour faire appel à des infirmières professionnelles. » Il a ainsi expliqué que ce programme a pour objectif d'« éviter de telles situations ». Aussi, des assistantes professionnelles sont formées. « Elles peuvent être embauchées moyennant des salaires non élevés pour prendre soin des malades atteints d'alzheimer à domicile », a-t-il indiqué.

« Ce projet permet l'autonomisation économique des femmes en leur offrant des opportunités de travail et permet aux malades de rester chez eux », a ajouté le Dr Karam, soulignant que 88 femmes ont demandé à participer à la formation, mais seules 21 ont été retenues, âgées entre 21 et 64 ans. « Ces assistantes seront chargées de former d'autres candidates », a-t-il dit.

Quant à Mme Lai, elle a souligné « les liens entre les peuples australien et libanais qui constituent une base solide pour les relations bilatérales ». « L'Australie soutient la souveraineté et la sécurité du Liban, et travaille à soutenir la société libanaise à travers les donations humanitaires », a-t-elle insisté, rappelant que son pays « a assuré des aides d'une valeur de 430 millions de dollars pour la région pour faire face à la crise de réfugiés syriens, dont 220 millions de dollars en trois ans pour soutenir les réfugiés au Liban et les communautés d'accueil ».

« À travers notre programme d'aides directes (Direct Aid Program), nous soutenons des projets qui ciblent les catégories les plus vulnérables de la société libanaise, le programme d'Idraac à titre d'exemple », a expliqué Mme Lai.



# مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

## CÉRÉMONIE

### Idracac remet des diplômes à des assistantes professionnelles pour les malades atteints d'alzheimer

L'Institut pour le développement, la recherche et les soins appliqués (Idracac) a remis des diplômes à des assistantes professionnelles à domicile, spécialisées dans les soins pour personnes âgées souffrant d'alzheimer et de démence. Celles-ci ont suivi une formation dans le cadre du « Projet d'autonomisation des femmes au Liban, à travers une formation professionnelle et la création d'opportunités d'emploi en réponse aux besoins des personnes âgées », soutenu par le gouvernement australien. Ce programme a été réalisé en collaboration avec l'association Alzheimer-Liban.

La cérémonie de remise des diplômes s'est déroulée à l'hôpital Saint-Georges Centre hospitalier universitaire, à Achrafieh, sous le patronage de l'ambassadrice d'Australie, Ratselaha Gendilay, et en présence de la chargée d'affaires de l'ambassade, Vanessa Lai, et des représentants des ministères de la Santé, des Affaires sociales et du Travail.

Dans une allocution, le président d'Idracac, le Dr Elia Karam, a évoqué les besoins des personnes âgées en matière de soins de santé. « Idracac tente d'aider ces hérités et pense que la science et l'innovation peuvent être de bons partenaires », a-t-il affirmé.



Georges Karam entouré des femmes ayant suivi le programme de formation d'Idracac pour venir en aide à domicile aux personnes âgées souffrant d'alzheimer. Photo: Idracac

De son côté, le président de l'association Alzheimer-Liban, le Dr Georges Karam, a expliqué que « 98 % des malades atteints d'alzheimer au Liban vivent toujours à leur domicile, ce qui pose de grands défis aux personnes qui les prennent en charge ». « Certains membres de la famille sont obligés de quitter leur travail pour prendre soin d'eux, a-t-il poursuivi. D'autres n'arrivent pas à supporter la

pression causée par la prise en charge de ces malades et peu de familles ont les moyens pour faire appel à des infirmières professionnelles. » Il a souligné également que ce programme a pour objectif d'« éviter de telles situations ». Aussi, des assistantes professionnelles sont formées. « Elles peuvent être employées moyennant des salaires non élevés pour prendre soin des malades atteints d'alzheimer à domicile », a-t-il indiqué.

« Ce projet permet l'autonomisation économique des femmes en leur offrant des opportunités de travail et permet aux malades de rester chez eux », a ajouté le Dr Karam, soulignant que 58 femmes ont demandé à participer à la formation, mais seules 21 ont été retenues, âgées entre 21 et 64 ans. « Ces assistantes seront chargées de former d'autres candidates », a-t-il dit.

Quant à Mme Lai, elle a souligné « les liens entre les peuples australien et libanais qui construisent une base solide pour les relations bilatérales ». « L'Australie soutient la souveraineté et la sécurité du Liban, et travaille à soutenir la société libanaise à travers les donations humanitaires », a-t-elle insisté, rappelant que son pays « a assuré des aides d'une valeur de 430 millions de dollars pour la région pour faire face à la crise de réfugiés syriens, dont 220 millions de dollars en trois ans pour soutenir les réfugiés au Liban et les communautés d'accueil ».

« À travers notre programme d'aides directes (Direct Aid Program), nous soutenons des projets qui ciblent les catégories les plus vulnérables de la société libanaise, le programme d'Idracac à titre d'exemple », a expliqué Mme Lai.

**Pour cause de déménagement**

Baabda **BOU KHALIL** Hazmieh **URB ONE**

**jusqu'à 25%**  
de remises exceptionnelles  
le 29 juin à Baabda

**A. Antoine**

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES  
DU COLLÈGE DE L'U.S.J. ET DU  
COLLÈGE NOTRE-DAME DE JAMHOUR

**S.E.M MICHEL EDDÉ, PRÉSIDENT DE L'AMICALE  
ET LE COMITÉ DE L'AMICALE  
DES ANCIENS DE JAMHOUR**  
ONT LE PLAISIR DE VOUS RECEVOIR À LEUR DÎNER ANNUEL

مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر  
خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية  
TV Appearances:

Tele Liban 26 06 2019



<https://www.facebook.com/TL.ahlasabah/videos/356383021742843/>

# مقدمات رعاية منزلية محترفات لمرضى ألزهايمر خرّجتهنّ 'إدراك' بتمويل من السفارة الأسترالية

NBN Interview 27 06 2019



[https://nbn tv.me/?p=112046&utm\\_source=KwikPlayer&utm\\_medium=KwikShare&utm\\_campaign=KwikMotion](https://nbn tv.me/?p=112046&utm_source=KwikPlayer&utm_medium=KwikShare&utm_campaign=KwikMotion)